

joke JN 34 et JN38

Machines à limer à main miniatures

Réf. 0 001 400 et 0 001 401



Manuel d'utilisation

1

Sommaire



1	Sommaire.....	Page 02
2	Remarques sur le manuel.....	Page 03
3	Consignes de sécurité.....	Page 04
4	Garantie/Identification	Page 06
5	Commande/Fonctionnement/Entretien.....	Page 07
6	Formulaire pour téléfax	Page 08

2

Remarques sur le manuel



Le présent manuel sert de base à l'opérateur de cet appareil pour lui permettre une utilisation, un entretien et une maintenance parfaits.

Nous avons mis particulièrement en relief les instructions revêtant une importance primordiale pour la sécurité et la fiabilité de fonctionnement.

Explication :

PRUDENCE !

Méthodes de travail et procédés d'exploitation qui doivent être suivis à la lettre pour éviter d'exposer le personnel à toutes sortes de risques.

ATTENTION !

Méthodes de travail et procédés d'exploitation qui doivent être suivis à la lettre pour éviter d'endommager ou de détériorer l'appareil.

INFORMATION !

Informations techniques dont doit tenir particulièrement compte l'opérateur de l'appareil.

Les illustrations sont numérotées, en continu, chapitre par chapitre. Certaines de ces figures sont accompagnées d'une légende. Les remarques inscrites dans la partie texte des figures (par ex. 5.1/2) signifient :

5.1 = Figure 5.1

2 = Repère 2 de la légende de la figure

En cas de problèmes techniques non mentionnés dans ce manuel, notre service après-vente est à votre entière disposition, n'hésitez pas à le contacter :

Téléphone +49 (0)2204 / 8 39 - 0

Téléfax +49 (0)2204 / 8 39 - 60

INFORMATION!

Internet www.joke.de

Vous trouverez les nomenclatures des pièces de rechange et les modes d'emploi relatifs à nos produits sur notre site Internet.

3

Consignes de sécurité



L'appareil est construit suivant l'état de la technique et les règles reconnues en matière de sécurité. Néanmoins, une utilisation peut faire encourir des risques corporels à l'utilisateur ou à des tiers, endommager l'appareil ou occasionner d'autres dommages matériels.

ATTENTION!

- (1) Utiliser l'appareil uniquement s'il est dans un parfait état de fonctionnement et conformément à son utilisation prévue en tenant compte de la sécurité, en ayant conscience des risques encourus et en respectant le manuel d'utilisation ! Réparer soi-même ou faire réparer immédiatement tous dysfonctionnements susceptibles de nuire à la sécurité.

L'appareil est destiné exclusivement aux meulage, fraisage et polissage avec les outils agréés et répertoriés dans le catalogue JOKE®. Tout autre usage que celui-ci ou emploi allant au-delà de ces restrictions serait considéré comme non conforme à l'utilisation prévue de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui en résulteraient. L'utilisateur en assume à lui seul le risque.

L'utilisation conforme à la destination de l'appareil implique également l'observation des instructions contenues dans le manuel d'utilisation et le respect des conditions d'entretien et de maintenance préconisées.

- (2) Conserver le manuel d'utilisation en permanence à portée de la main sur le lieu d'utilisation de l'appareil.
- (3) En complément de ce manuel d'utilisation, respecter et faire appliquer les réglementations légales en vigueur et autres prescriptions obligatoires en matière de prévention des accidents et de protection de l'environnement !

PRUDENCE !

- (4) Le personnel qui utilise l'appareil est tenu, avant de commencer à travailler, de lire attentivement le manuel d'utilisation et particulièrement le chapitre consacré à la sécurité. Cette remarque concerne tout particulièrement le personnel chargé d'utiliser l'appareil occasionnellement.

- (5) En cas de modifications touchant à la sécurité ou au comportement de fonctionnement de l'appareil, l'arrêter immédiatement, puis faire réparer les dysfonctionnements.

ATTENTION !

- (6) Ne pas procéder à des modifications, constructions additionnelles et transformations sur l'appareil. Ceci s'applique également au montage et au réglage de dispositifs de sécurité.

3

Consignes de sécurité



PRUDENCE !

- (7) Les pièces de rechange doivent être absolument conformes aux exigences techniques imposées par le fabricant. Ceci est garanti uniquement s'il s'agit de pièces de rechange d'origine JOKE®.
- (8) Les travaux effectués sur et/ou avec l'appareil ne doivent être exécutés que par du personnel qualifié, chargé de cette tâche et formé à cette fin. Respecter l'âge minimum légal requis !
- (9) Porter systématiquement des lunettes de protection pendant les travaux effectués avec la pièce à main.
- (10) Le personnel à instruire, former, initier ou suivant une formation générale n'est autorisé à utiliser l'appareil que sous la surveillance permanente d'une personne expérimentée !
- (11) S'abstenir d'adopter tout mode de travail susceptible de compromettre la sécurité.
- (12) Faire usage de l'appareil uniquement si tous les dispositifs de protection et ceux revêtant de l'importance au niveau de la sécurité sont présents et en parfait état de fonctionnement.
- (13) Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est en marche !
- (14) En cas de dysfonctionnements de l'appareil, l'arrêter et l'immobiliser immédiatement ! Faire réparer les dysfonctionnements aussitôt.

4

Garantie



Pour chaque produit JOKE® fourni, la société Joisten & Kettenbaum accorde une garantie de conformité de la fabrication dans le cadre de ses conditions générales de vente et de livraison.

Cette garantie ne couvre pas les dommages consécutifs à une usure normale, une utilisation incorrecte, une imprudence, un montage de pièces de rechange non d'origine, un manque d'entretien et/ou un non-respect du présent manuel d'utilisation.

L'utilisation de l'appareil est permise uniquement aux personnes ayant été instruites à cette fin. Toute infraction à cette règle annule la garantie conformément aux conditions générales de vente et de livraison.

Identification de l'appareil

La marque du fabricant, la désignation du type de l'appareil, le label CE et le numéro de série se trouvent au dos des appareils de commande et sur les manchons de préhension pour les pièces à main et les moteurs.

ATTENTION !

5

Commande/Fonctionnement/Entretien



Mise en service des machines à limer à main miniatures JOKE® N34 et N38

Les outils utilisables sont serrés au moyen de la vis à six pans creux du porte-outil.



- 1 - Vis de blocage
- 2 - Porte-outil
- 3 - Ouverture pour l'entretien

ATTENTION !

Un engrenage démultiplicateur 4:1 est intégré dans la machine à limer à main miniature. La vitesse de rotation maximale à l'entrée ne doit pas dépasser 40 000 tr/min. Cela correspond à un nombre de cycles de 10 000 cycles/min.

ATTENTION !

Le raccordement de la machine à limer à main miniature JOKE® au micromoteur ne doit avoir lieu que lorsque le moteur est à l'arrêt !

Lubrification

Les paliers se trouvant dans les machines à limer à main miniatures JOKE® sont encapsulés et lubrifiés à vie.

Il est nécessaire de lubrifier le guidage du porte-outil au bout de respectivement 5 heures d'utilisation en ajoutant quelques gouttes d'huile. Pour cela, utiliser l'ouverture pour l'entretien.

6

Formulaire pour téléfax



Au
Service après-vente joke
 0 22 04 / 8 39 - 60

Expéditeur :

Société	Société
Nom	Nom
Rue	Rue
Code postal Ville	Code postal Ville

Eliane Hubert 13.9.2016 08:29
 Kommentar [1]: Wieso hier alles doppel???

Veuillez nous envoyer les dessins et nomenclatures des pièces de rechange des appareils suivants :

- sous forme d'impression (à l'adresse ci-dessus),
- par fax, _____
- en fichier pdf à mon adresse e-mail _____

Unité de commande ENESKA 3-2	Réf. 0 007 510	0
Pièce à main à serrage rapide JIR-310	Réf. 0 007 515	0
Pièce à main à serrage rapide JIH 300	Réf. 0 009 150	0
Pièce à main d'équerre JKC 345	Réf. 0 009 200	0
Pièce à main d'équerre JIC 390	Réf. 0 009 250	0
Pièce à main JBMH 300 M	Réf. 0 009 350	0
Pièce à main d'équerre miniature JMFC-300M	Réf. 0 009 511	0
Pièce à main d'équerre miniature JMFC-300S	Réf. 0 009 512	0
Machine à limer à main miniature DIPROFIL-FMR/N5	Réf. 0 001 203	0
Machine à limer à main miniature DIPROFIL-FMR/N10	Réf. 0 001 214	0
Machine à limer à main miniature DIPROFIL-FMR/N15	Réf. 0 001 218	0
Pièce à main à course transversale DIPROFIL- FMV/N	Réf. 0 001 210	0
Machine à limer à main DIPROFIL- FPM/BJ	Réf. 0 005 201-I	0
Machine à limer à main miniature joke JN34/38	Réf. 0 001 400/401	0
Machine à limer à main FMD/3-2	Réf. 0 005 550	0
Machine de meulage à bande J-BS 100	Réf. 0 009 950	0
Pièce à main JHG 210	Réf. 0 007 650	0
Date	Signature	

Mode d'emploi joke
 des machines à limer à main miniatures JOKE® N34 /N38



joke Technology GmbH

Asselborner Weg 14 - 16

D-51429 Bergisch Gladbach

Téléphone : +49 (0)2204 / 8 39-0

Téléfax : +49 (0)2204 / 8 39-60

Internet : www.joke.de

E-Mail : info@joke.de

Sous réserve de modifications
techniques faites en raison de
perfectionnements apportés à la
technologie.